

B E K A N N T M A C H U N G

der Stadt Zwiesel

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses
Geh- und Radweg Frauenuer Straße, Vergabebeschluss**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses
Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz:
Auftragsvergabe Gewerk Gerüstbauarbeiten**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses
Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz:
Auftragsvergabe Gewerk Spenglerarbeiten**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses
Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz: Auftragsvergabe Gewerk Lüftung**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates
Kindergarten "Am Kirchplatz" - Erhöhung der Wochenstunden für
die pädagogische Fachkraft**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates
Umbau Lüftungsanlage Atemschutzwerkstatt**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates
Abschluss einer Vereinbarung zum Skibusverkehr 2022/2023 und
Bestätigung des Vertrages für die Saison 2021/2022**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates
Teilgrundstücksverkauf von Fl. Nr. 115/3 Gem. Klautzenbach, Fürhaupten
SBR Stahlbau Regenhütte GmbH**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Werkausschusses
Skilift Glasberg: Auflagen Landratsamt - neue Edelstahlküche, Beschluss**

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Werkausschusses
Erweiterung Wärmelieferungsvertrag Bayernwerk mit Hackschnitzel; Information**

**Bekanntgabe zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur
Entwässerungssatzung**

**Bekanntgabe der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Zwiesel,
Landkreis Regen, für das Haushaltsjahr 2022**



STADT ZWIESEL - Die 2. Bürgermeisterin -

Stadtplatz 27
94227 Zwiessel

Tel. +49 9922 8405-106
buergermeister@zwiessel.de

Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Bauausschusses

- Aushang an Amtstafel am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung im Amtsblatt am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung auf Homepage am: 20.12.2022 Nz. _____

Grau hinterlegte Eurobeträge sind teils erheblich gerundete Eurobeträge oder anderweitig Textpassagen bzw. mit XXX versehen und entsprechen aus rechtlichen Gründen nicht dem original Beschlusstext.

Sitzungstermin:	Montag, 24. Oktober 2022
Sitzungsbeginn nicht öffentlicher Teil:	17:08 Uhr
Sitzungsende:	17:53 Uhr
Ort:	Sitzungssaal des Rathauses
Sitzungsnummer:	BA/2022/012

TOP 10. Geh- und Radweg Frauenauer Straße, Vergabebeschluss

Beschluss:

Der Auftrag zum Neubau des Geh- und Radweges in der Frauenauer Straße, bei Flur-Nr. XXXX, wird dem wirtschaftlichsten Bieter, der Firma XXXX, aus XXXX, zum Brutto-Angebotspreis von XXXX € erteilt.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	7	Gegen:	0	Anwesend:	7	Pers. Beteiligt:	0
------	---	--------	---	-----------	---	------------------	---

TOP 11.d Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz: Auftragsvergabe Gewerk Gerüstbauarbeiten

Beschluss:

Der Bauausschuss beschließt, dass das Gewerk Gerüstbauarbeiten im Rahmen der Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz an die XXX zum Bruttoangebotspreis von XXX Euro vergeben wird.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	6	Gegen:	1	Anwesend:	7	Pers. Beteiligt:	0
------	---	--------	---	-----------	---	------------------	---

TOP 11.e Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz: Auftragsvergabe Gewerk Spenglerarbeiten

Beschluss:

Der Bauausschuss beschließt, dass das Gewerk Spenglerarbeiten im Rahmen der Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz an die XXX zum Bruttoangebotspreis von XXX Euro vergeben wird.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	6	Gegen:	1	Anwesend:	7	Pers. Beteiligt:	0
------	---	--------	---	-----------	---	------------------	---

TOP 11.g	Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz: Auftragsvergabe Gewerk Lüftung
-----------------	---

Beschluss:

Der Bauausschuss beschließt, dass das Gewerk Lüftung im Rahmen der Generalsanierung Kindergarten Am Kirchplatz an die XXX zum Bruttoangebotspreis von XXX Euro vergeben wird.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	6	Gegen:	1	Anwesend:	7	Pers. Beteiligt:	0
------	----------	--------	----------	-----------	----------	------------------	----------



STADT ZWIESEL
- Die 2. Bürgermeisterin -

Stadtplatz 27
94227 Zwiesel

Tel. +49 9922 8405-106
buergermeister@zwiesel.de

Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates

- Aushang an Amtstafel am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung im Amtsblatt am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung auf Homepage am: 20.12.2022 Nz. _____

Grau hinterlegte Eurobeträge sind teils erheblich gerundete Eurobeträge oder anderweitig Textpassagen bzw. mit XXX versehen und entsprechen aus rechtlichen Gründen nicht dem original Beschlusstext.

Sitzungstermin:	Donnerstag, 08. Dezember 2022
Sitzungsbeginn nicht öffentlicher Teil:	18:42 Uhr
Sitzungsende:	19:45 Uhr
Ort:	Sitzungssaal des Rathauses
Sitzungsnummer:	StR/2022/019

TOP 13.	Kindergarten "Am Kirchplatz" - Erhöhung der Wochenstunden für die pädagogische Fachkraft
----------------	--

Beschluss:

Der Stadtrat stimmt der Erhöhung der Wochenstunden für die pädagogische Fachkraft von 23 auf 25 Stunden zu. Die Zusage beruht auf den Voraussetzungen, wie von der Caritas mit Schreiben vom 04.08.2021 und 17.11.2022 geschildert. Der Bürgermeister wird ermächtigt, künftige Stundenanpassung verwaltungsseitig abzuwickeln. Mit dem Wegfall der Fördervoraussetzungen erlischt auch die Zusage der Stadt Zwiesel.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	19	Gegen:	0	Anwesend:	19	Pers. Beteiligt:	0
------	----	--------	---	-----------	----	------------------	---

TOP 14. Umbau Lüftungsanlage Atemschutzwerkstatt

Beschluss:

Um die arbeitsschutzrechtlichen und brandschutztechnischen Mängel im Bereich der Belüftungsanlage im Feuerwehrhaus Zwiesel zu beheben beschließt der Stadtrat folgende Umbaumaßnahmen vornehmen zu lassen:

- Umbau Lüftungsanlage Atemschutzwerkstatt
- Umbau Lüftung Schlauchlager

Darüber hinaus ist die Frischluftzufuhr zum Kompressorraum zu optimieren hinsichtlich Qualität und Temperatur (Variante 2).

Die Verwaltung wird beauftragt die erforderlichen Arbeiten auszuschreiben.

Der Stadtrat genehmigt eine überplanmäßige Ausgabe für die den Haushaltsrest übersteigenden Kosten in Höhe von 40.121,11 Euro. Die Deckung erfolgt durch eine zusätzliche Rücklagenentnahme.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	19	Gegen:	0	Anwesend:	19	Pers. Beteiligt:	0
------	----	--------	---	-----------	----	------------------	---

TOP 15. Abschluss einer Vereinbarung zum Skibusverkehr 2022/2023 und Bestätigung des Vertrages für die Saison 2021/2022
--

Beschluss:

Der Stadtrat beschließt die Vereinbarung zum Skibusbetrieb 2022/2023 wie vorgelegt mit einem Nettopreis von [REDACTED] zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer pro Fahrtag mit den Firmen [REDACTED] und bestätigt die Vereinbarung für die Wintersaison 2021/2022 ebenfalls wie vorgelegt zu einem Preis von [REDACTED] zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer pro Fahrtag.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	15	Gegen:	4	Anwesend:	19	Pers. Beteiligt:	0
------	----	--------	---	-----------	----	------------------	---

TOP 16. Teilgrundstücksverkauf von Fl. Nr. 115/3 Gem. Klautzenbach, Fürhaupten SBR Stahlbau Regenhütte GmbH

Beschlussempfehlung:

Die Stadt Zwiesel verkauft eine Teilfläche von ca. 1.276 m² des Grundstücks Fl. Nr. 115/3 Gemarkung Klautzenbach, Fürhaupten an [REDACTED] zu einem Gesamtkaufpreis von [REDACTED]

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	14	Gegen:	5	Anwesend:	19	Pers. Beteiligt:	0
------	----	--------	---	-----------	----	------------------	---



STADT ZWIESEL
- Die 2. Bürgermeisterin -

Stadtplatz 27
94227 Zwiessel

Tel. +49 9922 8405-106
buergemeister@zwiesel.de

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des
Werkausschusses**

- Aushang an Amtstafel am:** 20.12.2022 **Nz.** _____
- Veröffentlichung im Amtsblatt am:** 20.12.2022 **Nz.** _____
- Veröffentlichung auf Homepage am:** 20.12.2022 **Nz.** _____

Grau hinterlegte Eurobeträge sind teils erheblich gerundete Eurobeträge oder anderweitig Textpassagen bzw. mit XXX versehen und entsprechen aus rechtlichen Gründen nicht dem original Beschlusstext.

Sitzungstermin:	Dienstag, 22. November 2022
Sitzungsbeginn nicht öffentlicher Teil:	19:10 Uhr
Sitzungsende:	19:30 Uhr
Ort:	Besprechungsraum der Stadtwerke
Sitzungsnummer:	WA/2022/005

TOP 10.	Skilift Glasberg: Auflagen Landratsamt - neue Edelstahlküche Beschluss
----------------	---

Beschluss:

Der Werkausschuss beschließt, dass die Modernisierung der Küche im Skiliftstüberl (gemäß Auflagen des Landratsamtes) für das Frühjahr 2023 vorbereitet werden soll und die dafür nötigen finanziellen Mittel in den Vermögensplan eingearbeitet werden.

Bei genehmigten Vermögensplan soll die Werkleitung die Beauftragung an den wirtschaftlichsten Bieter erteilen.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.

Abstimmungsergebnis - Beschluss:

Für:	5	Gegen:	0	Anwesend:	5	Pers. Beteiligt:	0
------	----------	--------	----------	-----------	----------	------------------	----------



STADT ZWIESEL
- Die 2. Bürgermeisterin -

Stadtplatz 27
94227 Zwiessel

Tel. +49 9922 8405-106
buergemeister@zwiessel.de

**Bekanntgabe aus einer nichtöffentlichen Sitzung des
Werkausschusses**

- Aushang an Amtstafel am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung im Amtsblatt am: 20.12.2022 Nz. _____
- Veröffentlichung auf Homepage am: 20.12.2022 Nz. _____

Grau hinterlegte Eurobeträge sind teils erheblich gerundete Eurobeträge oder anderweitig Textpassagen bzw. mit XXX versehen und entsprechen aus rechtlichen Gründen nicht dem original Beschlusstext.

Sitzungstermin:	Montag, 12. Dezember 2022
Sitzungsbeginn nicht öffentlicher Teil:	18:50 Uhr
Sitzungsende:	19:30 Uhr
Ort:	Besprechungsraum der Stadtwerke
Sitzungsnummer:	WA/2022/006

TOP 7. Erweiterung Wärmelieferungsvertrag [REDACTED] mit Hackschnitzel;
Information

Beschluss:

Die Präsentation der von [REDACTED] angebotenen Preisanpassungsklausel und Vertragsergänzung unter Einbeziehung einer Hackschnitzelheizung hat dem Werkausschuss zur Kenntnis gedient.

Da die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind, ist dieser Beschluss gem. Art. 52 Abs. 2 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben.



STADT ZWIESEL

Amtliche Bekanntmachung:

Die Satzung zur Änderung der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung der Stadt Zwiesel vom 09.12.2022 wird hiermit bekannt gemacht.
Sie kann ab Donnerstag, den 22.12.2022 in den Amtsräumen der Stadtverwaltung während der allgemeinen Öffnungszeiten und darüber hinaus online unter www.zwiesel.de/amtsblatt/ eingesehen werden.

**Satzung
der Stadt Zwiesel
zur Änderung der
Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung**

vom 09. Dezember 2022

Auf Grund von Art. 5 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (FN BayRS 2024-1-I) erlässt die Stadt Zwiesel folgende Satzung:

**§ 1
Änderung der BGS-EWS**

Die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung in der Fassung der Bekanntmachung vom 30. April 2004 zuletzt geändert durch Satzung vom 17. Dezember 2021, wird wie folgt geändert:

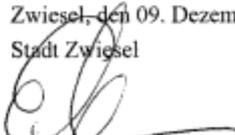
§ 5 Abs. 6 Satz 5 wird ersatzlos gestrichen.

**§ 2
Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.01.2023 in Kraft.

Zwiesel, den 09. Dezember 2022

Stadt Zwiesel


Elisabeth Pfeffer

2. Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung:

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Zwiesel, Landkreis Regen, für das Haushaltsjahr 2022 vom 20.12.2022 wird hiermit bekannt gemacht.
Sie kann ab Donnerstag, den 22.12.2022 in den Amtsräumen der Stadtverwaltung während der allgemeinen Öffnungszeiten und darüber hinaus online unter www.zwiesel.de/amtsblatt/ eingesehen werden.

1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Zwiesel, Landkreis Regen, für das Haushaltsjahr 2022

Vom 20.12.2022

Auf Grund des Art. 63 der Gemeindeordnung (FN BayRS 2020-1-1-I) und nach Genehmigung durch die Kommunalaufsicht des Landkreises Regen vom 20.12.2022 erlässt die Stadt Zwiesel folgende

1. Nachtragshaushaltssatzung

§1 Haushaltsplan

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

	bisher	Veränderung	Neu
in den Einnahmen			
und			
Ausgaben mit	23.083.700 €	328.200 €	23.411.900 €

und im Vermögenshaushalt

	bisher	Veränderung	Neu
in den Einnahmen			
und			
Ausgaben mit	10.881.200 €	-849.900,00 €	10.031.300 €

ab.

§ 2 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird zu Lasten des Finanzplanungsjahres

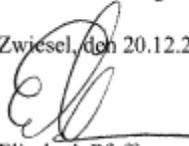
	Alt	Veränderung	Neu
2023 auf	3.635.000 €	1.400.000 €	5.035.000 €
2024 auf	1.900.000 €	-500.000 €	1.400.000 €
2025 auf	1.800.000 €	-1.800.000 €	0 €

festgesetzt.

§ 3
Inkrafttreten

Diese 1. Nachtragshaushaltssatzung tritt mit Wirkung des Tages nach der Bekanntmachung in Kraft.

Zwiesel, den 20.12.2022



Elisabeth Pfeffer
2. Bürgermeisterin

Zwiesel, 20.12.2022
Stadt Zwiesel



gez.

Pfeffer
2. Bürgermeisterin

Aushang Amtstafel: _____

Nz. _____

Abnahme Amtstafel: _____

Nz. _____